Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 44 (1926)

Heft: 69

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Miltiwoda, 24. März Schweizerisches Handelsamtsblatt

lle officielle suisse du commerce-Foglio ufficiale svizzero di comp

Erscheint täglich

ausgenommen Sonn- und Feiertage

dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen Mitteilungen und Dokumente + Wirtschaftsberichte

Suppléments Communications et documents + Rapports économiques

Supplementi Comunicazioni e documenti . Rapporti economici

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eldgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnemente:Schweizs/Bahrichip, 24.30, halbjührluhfp, 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonniert
werden — Preiselnzeiner Nummern 15 Cts. – Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertlonspreis: 50 Cts. die sechsgesbaltene Kolonelizeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24,30, un semestre fr. 12,30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
effices pastaux — Prix du numéro 15 cts. — Régle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'unsertion: 50 ôts, la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Falllites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordats. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registre di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica et di commercio. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen - Communications

Rumänien: Zollerhöhungen. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postanx.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

(L. P. 281 ct 232.) (B.-G. 231 u. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

(V. B.-G. V. 23. April 1920, Art. 128 u. 29.)

Be Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Veruögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, blinnen der Elngaberist Ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Bewelsmittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtilcil beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht obne Elntragung in die öffentlichen Bücher entstanden und nech nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen belm Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes niebt mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivligesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der

wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als soiche anzumeiden bei Straffoigen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus audern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachtell für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffoigen im Unterlassungsfalle; im Palle ungerechtertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtltein auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige belwohnen.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) eu original ou en copie authentique.

etc.) eu original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publies et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les scrvitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du faiili sont tenus de

Les débitcurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les pelnes de droits dans le délal fixé pour les productions.

le délal fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanclers gagistes ou à queique titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de litres garantis par une bypothèque sur les blens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) - (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito c tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti entro il termine previsto per le Insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di scrvitti sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dal mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio dei fallimenti entro il termine di venti giorni. Le scrvitti non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona (ede, salvo trattisi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di uatura reale.

I debitori del fallito uotificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni:

i debitori dei fallito uotificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni: in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti dei fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno a disposizione dell' ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunonza dei creditori poccore intervalva estati i caralitati di fadimenti.

Alle adunanze del creditori possono intervenire anche i condebitori e fidelussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Konkursamt Schlieren

Gemeinschuldner: Verlassenschaft des am 29. Dezember 1925 verstorbenen Peyer, Alfred, geb. 1896, von Erlenbach und Bergdietikon, Elektromonteur und Wirt, wohnhaft gewesen zum Freihof, in Birmensdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 4. März 1926. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. Ges. Eingabefrist (auch für Dienstbarkeiten): Bis 14. April 1926.

Grundeigentum des Gemeinschuldners: Kat.-Nrn. 1297 und 1298 mit Assek.-Nrn. 302, 303 und 301 zum Freihof in Birmensdorf.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle

Failli: Pugin, François, de Pierre, boucher, à Riaz. Date de l'ouverture de la faillite: 19 mars 1926.

Première assemblée des créanciers: 6 avril 1926, à 11 heures du jour, salle d'attente du Tribunal. Château de Bulle.

Délai pour les productions: 26 avril 1926.

Konkursamt Baset-Stadt

(825)

Gemeinschuldner: Moeh-Ducas, Benoit, Inhaber der Firma B. Moch, Handel in Woll- und Baumwollwaren, Aussteuergeschäft, Eichenstrasse 16.

Datum der Konkurscröffnung: 26. Februar 1926. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: Bis und mit 13. April 1926.

Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig (708¹)

Zweite Auskündung

Gemeinschuldner: Stachelin, Joseph, Zwirnerei, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil.

Datum der Konkurseröffnung: 8. März 1926.

Eingabefrist für Forderungen: Bis und mit 13. April 1926.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis und mit 3. April 1926 betreffend nachstehende Liegenschaften in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil:

1. Ein Zwirnerei- mit Wohngebäude Nr. 161, assek. für Fr. 79,400.
2. Ein Pferdestall Nr. 162, assek. für Fr. 3000.
3. Ein Remise Nr. 163, assek. für Fr. 1600.
4. Garten, Hausplatz und Hofraumboden nebst Fabrikkanal, 13,7 Aren.
5. Wasserkraftanlage 30—35 P. S. mit Francis-Turbine.
6. Maschinelle Einrichtungen laut speziellem Zugehörverzeichnis.

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten und betreffend der maschi-

nellen Zugehör wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher innert obiger Frist beim Konkursamt zur Einsicht aufliegt.

N.B. Diejenigen Gläubiger, welche während der Nachlassstundung eine Forderungseingabe gemacht haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Ct. del Ticino Utticio dei tallimenti di Locarno

(Fall. N. I./1926)

(827)

(828)

Fallita: Ditta Beverina-Mazzola, Conjugi, Locarno. Data del decreto di fallimento: 25 febbraio al 10 marzo 1926.

Prima adunanza dei creditori: 6 aprile 1926, alle ore 2½ pom., nella sala delle adunanze dell'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Locarno.

Termine per la notifica dei crediti: 27 aprile 1926.

Il termine per la notifica delle servitù concernenti i beni immobili inscritti nell'inventario e cioè: In territorio di Locarno i ni di mappa: 460 A. e 461; In territorio di Losone il nº di mappa: 3112 (Arcegno), scade il: 17 aprile 1926.

Office des faitlites de Nyon

Failli: Terry, Eugene, tabacs et cigares en gros, à Nyon. Date du prononcé: 17 mars 1926.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 1er avril 1926. à 14 heures, au Château de Nyon, salle de la Justice de Paix.

Délai pour les productions: 24 avril 1926.

Arrondissement de Vevey

Failli: Schmidt-Bardet, Norbert, Négotiant, à Vevey.

Date du prononcé: 16 mars 1926.

Première assemblée des créanciers: 3 avril 1926, à 16 heures, en Maison de Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 24 avril 1926,

Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

(B.-G. 249, 250 u 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Koliokationsplan erwächst in Rechtskraft. falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation. errignal ou rectlifé, passe en force. s'ûn n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la fallite.

Konkursamt Bassersdort

Gemeinschuldner: Hattler, Hermann, Bauunternehmer, in Wallisellen.

Anfechtungsfrist: Bis 3. April 1926.

Konkursamt Wald Gemeinschuldnerin: Spulenfabrik Wald A.-G., in Wald (Zürich). Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen. Kt. Bern

. Konkursamt Bern-Land

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

(nicht «Einstellung des Konkursverfahrens», wie in Nr. 66 unseres Blattes vom 20. März publiziert)

Gemeiuschuldnerin: Baumanu, geb. Röber, Céeile, Erwins Ehefrau, in Ober-Zollikofen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. März 1926.

Kt. Bern Konkursamt Interlaken

Gemeinschulduer: Bohren, Emil, Handlung. in Grindelwald. Anfeehtungsfrist: 6. April 1926.

Ct. de Vaud Office des taitlites de Rolle

(852)

Failli: Ischy-Favrat, Charles, négociaut, à Rolle. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publi-

Office des taillites de Genève Ct. de Genève

Failli: Dupraz, Henri-John, électricien, Rue de la Tour Maî-tresse 6, Genéve-Ville.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publi-

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation $(B,G,\ 230.)$ $(L,\ P,\ 230.)$

(B.-G. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten linreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L P. 280.)

La falllite sera elöturée taute par les eréanciers de réclamer dans les dix jours verfahren geschlossen.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt

Gemeinschuldnerin: Firma Pfluger & Cie., Möbelgeschäft, Gryphenhübeliweg 20. in Bern.

Datum der Konkurseröffnuug: 9. März 1926.

Depositionsfrist: 3. April 1926.

Dieses Konkursverfahren wird maugels Aktiven eingestellt, wenn nicht ein Gläubiger während der Depositionsfrist die Durchführung verlangt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet.

· Schluss des Konkursverfahrens - Cloture de la falllite

Ct. de Berne Office des faillites du district des Franches-Montagnes (844) Failli: Thièvent, Arnold, aubergiste, Le Noirmont. Date du jugement de clôture: 19 mars 1926.

Office des taillites de Genève (835/6)

Faillis:

Chassot, Auguste-Félix, ci-devant épicier, Rue Rotschild 21, Geneve-Ville.

Sehobel, René, importation et représentation de matières pren pour la confiserie, Boulevard du Pont d'Arve 19, Plainpalais-Genève. Date de la clôture: 19 mars 1926.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufrut zur Forderungseingabe

(B.-G. 295-297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295-297 ct 300.)

(L. P. 295—297 ct 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachtassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den noten hierfür bezeichneten Tag einberufen.
Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Konkurskreis Bern-Stadt

Schuldner: Riesen, Paul, Wirt zum «Zähringerhof», Gesellschafts-

Schuldner: R1686n, Paul, Wirt zum «Zähringerhof», Gesellschafts-strasse Nr. 20, in Bern.
Sachwalter: S. Haerdi, Notar, in Bern.
Eingabefrist: 17. April 1926.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 28. April 1926, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Spitalgasse Nr. 40 II, in Bern.
Aktenauflage: Vom 17. April 1926 hinweg im Bureau des Sachwalters.
Die Eingaben sind zu bolegen und es ist der Schuldgrund anzugeben.

Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt Kt. Basel-Stadt

Schuldner: J. Fässler & Cie., Haushalt-Magazine, Freiestrasse 11, in Basel.

Tag der Bewilligung der Stundung: 20. März 1926.
Saehwalter: Konkursamt in Basel.
Eingabefrist: Bis 13. April 1926.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Mai 1926, nachmittags 3 Uhr,
im Gerichtshause, Bäumleingasse 1, im Erdgeschoss, Zimmer 7.
Frist zur Einsicht derr Akten: Vom 26. April 1926 an auf dem Konkursant in Basel amt in Basel.

District de Boudry (838³)Ct. de Neuchâtel

Débiteur: Clerc, Paul-Ed., primeurs, à Boudry.

Date du jugement accordant le sursis: 3 mars 1926.

Commissaire au sursis: Octave Gaberel, agent d'affaires, à Colombier.

Délai pour les productions: 20 avril 1926.

Assemblée des créanciers: Jeudi, 6 mai 1926, à 2½ heures après-midi,

Hôtel de Ville de Boudry, Salle du Tribunal.

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée en l'étude du commissaire.

Verlängerung der Nachlassstundung - Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Vaud District de Lausanne

En son audience du 19 mars 1926, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prolongé d'un mois soit jusqu'au 2 mai 1926 lo sursis concordataire accordé le 2 février 1926 à Iseli, Henri, tabacs et cigares. Avenue Fraisse 1, à Lausanne.

Lausanne, le 22 mars 1926.

Le commissaire au sursis: E. Cavin.

Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux

En date du 16 mars courant, le président du Tribuual du district de Vevey a prorogé de deux mois, à partir du 19 courant, le sursis concordataire accordé le 19 janvier 1926 à la société en nom collectif, Bergien frères, négociants, à Montreux.

Pour délibèrer sur les propositions qui leur seront faites les créanciers sont convoqués en assemblée pour le jeudi, 29 avril 1926, à 16 heures, en Maison de Ville, aux Planches-Montreux.

Les piéces seront à la disposition des intéressés, au bureau du commissaire, durant les dix jours qui précéderont l'assemblée.

Montreux, le 17 mars 1926.

Le commissaire au sursis: L. Rapaz, préposé.

Ct. de Genève

District de Genève Par jugement du 22 mars 1926, le Tribunal a prorogé d'un mois le sursis concordataire accordé le 3 février 1926, à Sirmann, Emmanuel, négociant, A la Belle Jardinière, Rue de la Croix d'Or 2, à Genève-Ville.

L'assemblée des créanciers est fixée au vendredi, 16 avril 1926, à 15 heures, et aura lieu: salle des assemblées de faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent dungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Deliberazione sull' omologazione del concordato

(L. E. 304 e 317.)

l creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni a concordato.

Kt. Zürich Bezirksgericht Winterthur

Schuldnerin: Frl. Forrer, Luise, Obertor 36, in Winterthur.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung über den vorgeschlagenen Nachlassvertrag zu 30 %: Freitag, den 9. April 1926, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Winterthur, als erstinstanzlicher Nachlassbehörde, im Rathause Winterthur.

Richteramt II von Bern

Schuldner: Egger, Robert, Malermeister, Wabernstrasse 91, in Bern. Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 8. April 1926, nachmittags 2½ Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern.

Amlsgerichtspräsident von Entlebuch

Schuldner: Kollektivgcsellschaft X. Portmann & Söhne, Sägerei (Säge in Willisau) und Holzhandlung, Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthen-

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 25. März 1926, nachmittags 4 Uhr, im Gorichtssaal, in Entlebuch.

Entlebuch, den 17. März 1926.

Aus Auftrag: Der Sachwalter: Konkursamt Entlebuch.

Prelura di Bellinzona Ct. del Ticlno

La Pretura di Bellinzona ha fissato l'udienza del giorno 27 marzo 1926, ore 10 antim., per la discussione sulla omologazione del concordato proposto dalla ditta Frate Ili Sabato e persone che la compongono: Antonio e Fernando Sabato, in Bellinzona. I creditori potranno farvi valere le loro eventuali opposizioni.

Bestätigung des Nachlassvertrages - Homologation du concordat

(L. P. 308.) (B.-G. 308.)

Kt. Zürich Bezirksgerieht Meilen

Das Bezirksgericht Meilen hat mit Beschluss vom 25. Februar 1926 den von Rusterholz, Jakob, Baumeister, in Uetikon, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach er sich verpflichtet, seinen Korrentgläubigern 20 % ihrer Forderungen sofort nach gerichtlicher Genehmigung des Nachlassvertrages zu bezahlen, bestätigt und für sämtliche nicht privilegierten Gläubiger, soweit ihre Forderungen nicht pfandversichert sind, verbindlich erklärt. Dieser Beschluss ist rechtskräftig.

Richteramt II von Bern

Schuldner: Thüler, Hermann, Installationsgeschäft, Gesellschafts-

strasse 41, in Bern.

Datum der Bestätigung: Dounerstag, den 11. März 1926. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Schuldnerin: Velohändlergenossenschaft des Kantons Bern, in Bern.

Datum der Bestätigung: Donnerstag, den 11. März 1926. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 11. März 1926 den

Nachlassvertrag (Liquidationsvergleich) der Firma Schraubenfabrik Selzach Gisiger & Beck A.G. bestätigt.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

Bureau Aarwangen

1926. 22. März. Aus dem Vorstand der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Rohrbach und Umgebung, mit Sitz in Rohrbach (S. H. A. B. Nr. 181 vom 30. Juli 1919, Seite 1350), sind zurückgetreten: der Präsident Hans Zulauf, Landwirt, von und in Rohrbach, dessen Unterschrift erloschen ist, und das Mitglied Gottfried Minder, Landwirt, im Hager, von und zu Auswil. Am Platze des Letztgenannten wurde in der Hauptversammlung vom 1. März 1920 als Mitglied gewählt: Christian Mumenthaler, von Trachselwald, Landwirt, im Wil zu Rohrbachgraben. Als Präsident wurde in der Hauptversammlung vom 8. März 1926 gewählt: der bisherigo Vizepräsident Ferdinand Hiltbrunner, von Wyssachen, Landwirt, im Boden zu Rohrbach. An seinem Platze wurde in der gleichen Hauptversammlung als Vizepräsident gewählt: Friedrich Zulauf, Landwirt, beim Schulhaus, von und zu Rohrbach. Präsident und Vizepräsident führen mit dem Sekretär Otto III die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

Bureau de Delémont

22 mars. Primeurs S.A., succursale de Delémont, à Delémont (F.o.s. du e. nº 40 du 19 février 1925, page 280). La procuration conférée à Emile Straehl, de Matzendorf, à Delémont, est radiée. Est nommé en qualité do fondé de procuration: Hermann Linder, de St-Imier, à Delémont.

Bureau Laupen

22. März. Aus dem Vorstand der Pferdezuchtgenossenschaft Laupen, in Laupen (S. H. A. B. Nr. 227 vom 24. September 1918, Seite 1522), sind ausgetreten der Sekretär Rudolf Gribi und die Beisitzer Ernst Freiburghaus, Hans Rytz und Ernst Schmid. An ihre Stelle wurden in den Hauptversammlungen vom 18. April 1920, 9. März 1923, 8. März 1924 und 22. März 1925 in den Vorstand gewählt: als Sekretär: Ernst Balmer, von Mühleberg, Landwirt, auf der Ledi bei Mühleberg; als Beisitzer: Johann Wyssmann-Kunz, von Neuenegg, Landwirt, auf dem Bramberg; Fritz Rytz, von Ferenbalm, Landwirt, in Haselhof bei Ferenbalm, und Fritz Leicht, von Salvenach, Landwirt, in Kriechenwil.

Bureau de Moutier

Bureau de Moulier

22 mars. La société a nony me Tavannes Watch Co., à Tavannes (F.o.s. du c. nº 211 du 9 septembre 1924, page 1504), a, dans son assembléo générale du 9 février 1926, revisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits jusqu'ici publièc dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature d'un membre du conseil d'administration. Les publications émanant de la société sont faites dans la F.o.s. du c. A été désigné en remplacement de Moïse Schwob, décédé, pour fairo partic de l'administration: Anatole Schwob, de la Chaux-de-Fonds, industriel, y domicillé. Le conseil d'administration a en outre conféré la procuration individuelle à Armand Schwob, René Schwob, Maurice Schwob, tous trois de Morteau (France), et Georges Schwob, du Cerneux-Péquignot, tous quatre domiciliés à la Chaux-de-Fonds. Les autres faits n'ont pas subi de modification.

Bureau Nidau

Bäckerei und Spezereien. — 22. März. Die Firma K. Pärli, Bäckerei und Spezereihandlung, in Täuffelon (S. H. A. B. Nr. 343 vom 25. August 1905, Scite 1369), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Hotel. — 22. März. Inhaber der Firma Ferdinand Brönnimann, in Täuffelen, ist Ferdinand Brönnimann, vou Belp, in Täuffelen. Betrieb des Hotel zum Bären.

Freiburg - Friburgo Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Bureau Tajers (Bezirk Sense)

1926. 18. März. Unter der Firma Käsereigenossenschaft Blattishaus bildet sich, mit Sitz in Blattishaus, Gemeinde Ueberstorf, auf unbestimmte Dauer, eine Genossenschaft im Sinne des Art. 678 O. R. Die Statuteu datieren vom 6. Februar 1926. Dio Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Milchprodukten, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei usw., oder durch Verkauf der Milch an einen Uebernehmer, sowie allgemein die Förderung der Milchwirtschaft durch alle tauglichen Mittel. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Beitrittserkläring unterzeichnet hat. Jedes nach der Gründung eintretende Mitglied hat eine einmaligo Eintrittsgebühr von Fr. 5 pro Kuh zu entrichten. Ausgetreteno und wieder eintretende Mitglieder zahlen eine Eintrittsgebühr von Fr. 10 pro Kuh. Die Mitgliedschaft geht verlorden durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs, sowie durch Ausschluss durch die Hauptversammlung. Der Aussehluss durch dio Hauptversammlung kann mit Zweidrittelsmehrheit erfolgen und zwar im Fallo einer fortgesetzten Verletzung der statutarischen Verpflichtungen, nachdem der Fehlbaro entsprecheud verwarnt worden ist. Vorbehalten bleibt überdies Art. 685 O. R. Beim Tode eines Genossenschaftersgeht die Mitgliedschaft auf saine Erben über. Geht das Eigentümer über, sei es durch Kauf, Tauseh usw., so ist der Verkäufer usw. verpfliehtet, dem Käufer oder neuen Eigentümer überhaupt die Uebernahme der Mitgliedschaft zu überbinden. Verweigert der neue Eigentümer die Uebernahme der Mitgliedschaft zu überbinden. Verweigert der neue Eigentümer die Uebernahme der Mitgliedschaft zu überbinden. Verweigert der neue Eigentümer die Uebernahme der Mitgliedschaft zu überbinden. Verweigert der neue Eigentümer die Uebernahme der Mitgliederhaft zu überbinden. Presiden der Genossenschaft zu sehnlagen ist, steht jedem Mitglieder Austrit

Dick, Landwirt, von Grossaffoltern, im Brüggacker; Beisitzer: Johann Götschmann, Landwirt, von Ueberstorf, in Blattishaus; Fritz Herren, Landwirt, von Mühleberg, in Blattishaus; Christian Zwahlen, Landwirt, von Guggisberg, in der Rütti; Konrad Brülhart, Landwirt, von Ueberstorf, in Niedermettlen. Namens der Genossenschaft führt der Präsident und der Sekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Ein direkter Gewinn ist nicht beab-

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Betttach

Wirtschaft. — 1926. 22. März. Inhaber der Firma August Walker z. St. Urs, in Bettlach, ist August Walker, Leo's, von und in Bettlach. Wirtschaftsbetrieb. Gebäude Nr. 123.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1926. 19. März. Die Genosenschaft unter dem Namen Arbeiterkrankenkasse Liestal, in Liestal, hat in der Generalversammlung vom 7. Februar 1926 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 149 vom 28. Juni 1924, Seite 1098 und dortige Verweisungen publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma lantet nunmehr Allgemeine Krankenkasse Liestal. Zu den Bestimmungen über die Mitgliedschaft: Aktivmitglied kann jede im Tätigkeitsbereich der Kasse sich dauernd aufhaltendo Person werden, wenn sie über 14 Jahre, aber nicht mehr als 45 Jahre alt, gesund und ohne solche Gebrechen ist, die sie an der Berufsausübung hindern könnten. Die Aufnahme geschieht in der Regel ohne ärztliches Zeugnis. Im Zweifelsfalle hat der Vorstand das Recht einen ärztlichen Attest zu verlangen. Das Eintrittsgeld beträgt vom 31. bis zum 45. Altersjahr Fr. 4. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, überdies: a) infolge Wegzugs aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasses. Jedoch können Mitglieder, die Anspruch auf Freizügigkeit haben, solange sie in der Schweiz wohnen, bei der Kasse verbleiben, falls ihnen am neuen Wohnort keine Kasse offen steht, deren allgemeine Aufnahmebedingungen sie erfüllen (Art. 10, Absatz 1 K. U. V. G.); b) durch die Erschöpfung der Genussberechtigung; e) durch den Ausschluss. Die Mitglieder sind verpflichtet, in gesunden und kranken Tagen jeden Monat einen Beitrag zu bezahlen. Derselbe wird alljährlich von der Generalversammlung festgesetzt. Er ist auf Grundlage der Rechnungsergebnisse so zu bemessen, dass aus den Einnahmen der Kasse voraussichtlich die Ausgabeu bestritten werden können. Mitglieder, für welche die Kasse keinen Bundesbeitrag erhält, haben diesen der Kasse zu bezahlen. Aus dem Vorstand gewählt worden: Hans Burri, Schlosser, von Thunstetten, in Liestal. Als Stellvertreter des Sckretärs ist bezeichnet worden: Eduard Erlacher (bisher Beisitzer). Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident 1926. 19. März. Die Genossenschaft unter dem Namen Arbeiterkranken-

Bau elektrischer Maschinen u. meehanische Werkstätte. — 19. März. Die Kollektivgesellsehaft Adolf Baier & Co., Bau elektrischer Maschinen und mechanische Werkstätte, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1923, Seite 1302), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Adolf Baier» in Birsfelden.

Inhaber der Firma Adolf Baier, in Birsfelden, ist Adolf Baier, von Mellingen (Aargau), in Birsfelden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Adolf Baier & Co.». Bau elektrischer Maschinen und mechanische Werkstätte.

19. März. Inhaber der Firma Emil Frech-Hoch, Auto-Carrosserie, in Sissach, ist Emil Frech-Hoch, von Rothenfluh, in Sissach. Die Firma erteilt Prokura an Hans Frech, Sohn, von Rothenfluh, in Sissach. Fabrikation und Reparaturen von Luxus- und Lastwagen-Carrosserien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Weinhandlung. — 1926. 19. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Reichart & Mauerhofer, Weinhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1924, Seite 246), hat sich infolge Austrittes des Gesellschafters Fritz Reichart aufgelöst. Das Gesehäft geht mit Aktiven und Passiven über an die Firma « Fritz Mauerhofer ».

Inhaber der Firma Fritz Mauerhofer, in Schaffhausen, ist Fritz Mauerhofer, von Trub (Bern), in Schaffhausen. Weinhandlung. Rheinhaldenstrasse Nr. 8. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Reichart & Mauerhofer ».

22. März. Gemeindeinstitut Spar- und Leihkasse Ramsen, in Ramsen (S. H. A. B. Nr. 138 vom 27. Mai 1910, Seite 954). Der Verwalter Arnold Huber ist gestorben und dessen Unterschrift erloschen. Zum Verwalter wurde gewählt: Albert Brütsch, Kaufmann, von und in Ramsen, welcher die Spar- und Leihkasse nach aussen und vor Gericht vertritt und für dieselbe die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Genf - Genève - Ginevra

Vente à crédit par abonnement et au comptant. — 1926. 20 mars. La maison J. Scheuer et Cie, vente à crédit par abonnement et au comptant, inscrite à Genève (F.o.s. du c. du 9 janvier 1926, page 39), transfère son siège social à Plain palais, 9, Rond Point de Plainpalais et prend comme enseigne: « Au Rond Point ».

Sacs en papier, cartonnages etc. — 20 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1926, dont le procès-verbal a été dressé par Me Philibert Cramer, notaire, à Genève, la société dite: Rossiaud Frères, Société Anonyme, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du e. du 11 janvier 1926, page 46), a: 1º décidé de modifier ses statuts en ce sens que le Conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs à l'un de ses membres et lui donner la signature sociale individuelle et, en outre, nommer tout directeur ou fondé de pouvoirs et donner à chacun d'eux la signature collective avec un administrateur; 2º porté son Conseil d'administration à trois membres, par la nomination comme administrateur de Emile Rossiaud, négociant. par la nomination comme administrateur de Emile Rossiaud, négociant, de Genève, aux Eaux-Vives, avec signature sociale conformément aux statuts; 3º dans sa séance du 4 mars 1926, le Conseil d'administration a nommé Alexandre Pilloud, de Fribourg et Châtel-St-Denis, à Chêne-Bougeries, fondé de pouvoirs de la société et lui a conféré la signature collective avec un administrateur.

20 mars. Société Auxiliaire pour le Développement d'Industries Mécaniques S. A. D. I. M., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1926, page 340). Par décision de l'administration en date du 16 mars 1926, Eugène Marguerat, de Genève, à Plainpalais, a été désigné comme fondé de pouvoirs, avec signature sociale individuelle.

Elda. Amt für geistiges Eigentum

Bureau tourne de la propriété intellectuelle — Officio federale della propriétà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nº 61160. - 10 mars 1926, 8 h.

Chrysler Motor Corporation, fabrication, Highland Park (Michigan, E.-U. d'Amérique).

Automobiles et leurs organes constructifs.



Nº 61161. - 9 mars 1926, 8 h.

The Gramophone Company, Limited, fabrication,

Hayes (Middlesex, Grande-Bretagne).

Machines parlantes, corps servant à l'enregistrement des sons pour machines parlantes, stylets de machines parlantes et autres accessoires de machines parlantes; appareils, instruments et dispositifs pour l'enregistrement, la reproduction, la transmission ou la réception du son.

ELECTROLA

(Renouvellement avec extension d'emploi du nº 30508).

Nr. 61162. - 6. März 1926, 8 Uhr.

Willi Waldenmaier junior, Fabrikation und Handel, Neuhausen (Schweiz).

Erzeugnisse der gesamten Zuckerwaren-, Schokolade- und Biskuitsindustrie

Radica

Nr. 61163. - 11. März 1926, 18 Uhr.

Vereinigte Tabakfabriken Aktiengesellschaft Solothurn, vormals F. Schürch & Co., Schönholzer & Cie., Rosa Oppliger und A.-G. Tabak-& Cigarrenfabriken J. G. Geiser, Fabrikation.

Solothurn (Schweiz).

Zigarren.



Schürch & C? A.-G.

BURGDORF.

(Uebertragung der Nr. 36199 von F. Schurch & Cic., Solothurn).

Nr. 61164. - 14. Januar 1926, 9 Uhr.

Vereinigte Tabakfabriken Aktiengesellschaft Solothurn, vormals F. Schürch & Co., Schönholzer & Cie., Rosa Oppliger und A.-G. Tabak-& Cigarrenfabriken J. G. Geiser, Fabrikation,

Solothurn (Schweiz).

Aus importiertem Rohtabak hergestellter Tabak.



Nr. 61165. — 9. März 1926, 8 Uhr. The Cable Makers Association, Fabrikation, London (Grossbritannien).

Elektrische Kabel.

NONAZO

Nr. 61166. – 23. Januar 1926, 8 Uhr. Hermann Bensmann, Handel, Bremen (Deutschland).

Erde für Entschleimung und Klärung von Oel, Tran, Fett, Wachs und Paraffin, für Walkzwecke, für Filtrierzwecke.

Floridin

Nr. 61167. — 2. März 1926, 8 Uhr. Honegger-Peter, Handel, Wil (St. Gallen, Schweiz).

Diätetischer Toggenburger Zwieback.



Toggenburger Lwieback

Nº 61168. — 4 mars 1926, 8 h. Lascar S. A., fabrication et commerce, Eaux-Vives (Gcnève, Suisse).

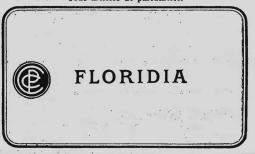
Produits chimiques, pharmaceutiques, hygiéniques, cosmétiques, produits alimentaires, allumettes, articles de réclame.

LASCAR

Nº 61169. — 10 mars 1926, 8 h.

Chambre syndicale des Patrons Coiffeurs du Canton de Genève, fabrication, Genève (Suisse).

Tous articles de parfumerie.



N° 61170. — 3 mars 1926, 8 h.

Société Anonyme des Métaux Tristar (Tristar Metals Co., Inc.),
fabrication et commèrce,

Plainpalais (Genève, Suisse).

Acier pour outils et de construction en barres, blocs, billettes, limes, mèches hélicotdales, alésoirs, fraises, scies circulaires, lames de scie à métaux, métal antifriction, fil métallique à brocher, feuilles d'étain, fer-blanc, laiton en barres, bronze en feuilles et lingots, joints d'amiante, courroies de transmission, meules d'émeri et de carborundum, tresse métallique, horlogerie et parties d'horlogerie, montres, mouvements de montres, cadrans, boîtes de montres, fournitures.



(Renouvellement avec extension d'emploi du nº 50392).

Nr. 61171. — 26. Februar 1926, 8 Uhr.

A. & W. Lindt, Fabrikation,

Bern (Schweiz).

Robe und bearbeitete Kakaos, Block-, Tafel-Schokolade; Schokolade-Tafel-chen; Stangen; in Kugel- oder Pulverform; Schmelz-Schokolade; gefüllte Schokolade; Milch- und Sahne-Schokolade; mit Haselnüssen und andern beliebigen Früchten; mit Likör, Syrup oder Medizin kombinierte Schokoladen; Schokolade-Backwerk, Gemälde, Plakate und sonstige Waren, Behälter beliebiger Art zur Aufnahme dieser verschiedenen Produkte und Waren als Reklame für dieselben.



(Erneuerung der Nr. 20417).

Nr. 61172. 9. Maiz 1926, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation, Lenzburg (Schweiz).

Kirschenkonserven, Reklameartikel und Geschäftspapiere.





(Wiedergabe der Früchte in Naturfarben [rot, gelb, weiss, grün und braun] auf weissem Grunde).

Nr. 61173. — 9. März 1926, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation, Lenzburg (Schweiz).

Schwarze Kirschenkonserven, Reklameartikel und Geschäftspapiere.





(Wiedergabe der Früelte in Naturfarben [grün, braun, rot, blaurot und braunrot] auf weissem Grunde).

Nr. 61174. — 9. März 1926, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation, Lenzburg (Schweiz).

Pfirsichkonserven, Reklameartikel und Geschäftspapiere.





(Wiedergabe der Früchte in Naturfarben [gelb, orange, rot, grün und braun] auf weissem Grunde).

Nr. 61175. — 9. März 1926, 8 Uhr. Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation, Lenzburg (Schweiz).

Apfelkonserven, Reklameartikel und Geschäftspapiere.





(Wiedergabe der Frucht in Naturfarben jrot, orange, hellbraun, dunkelbraun und grün] auf weissem Grunde).

Nr. 61176. - 9. März 1926, 8 Uhr.

Conserventabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation, Lenzburg (Schweiz).

Zwetschgenkonserven, Reklameartikel und Geschäftspapiere,





(Wiedergabe der Früchte in Naturfarben [blau, violett, grün und braun] auf weissem Grunde).

Nr. 61177. - 9. März 1926, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation, Lenzburg (Schweiz).

Birnenkonserven, Reklameartikel und Geschäftspapiere.



(Wiedergabe der Frucht in Naturfarben [grün, braun, rot, gelb und orange]

Nº 61178. — 8 mars 1926, 8 h.

Cuanillon & Cie. Fabrication de la Montre Kulm (Cuanillon & Cie. Kulm Wafch Co.), fabrication et commerce,

Bienne (Suisse).

Montres et parties de montres.

CUANILLON & C!! KULM WATCH C!

Nr. 61179. - 22. Februar 1926, 8 Uhr.

E. Séquin-Dormann, Fabrikation und Handel, Zürich (Schweiz).

Kaffeekocher.

SEDO

Nr. 61180. - 22. Februar 1926, 8 Uhr.

Hochuli & Co., Fabrikation und Handel, Safenwii (Schweiz).

Gestrickte und gewirkte Unterkleider.

Hocosas

Nr. 61181. — 23. Februar 1926, 8 Uhr.

Dr. A. Landolt A. G., Fabrikation, Zotingen (Schweiz).

Lacke, Farben, Oele und Firnisse, Lackfarben, Oelfarben, Rostschutzmittel, Terpentin und Terpentinersatz, Abbeizmittel, Anstriche jeder Art, Peche und Teerprodukte, Wachse, Polituren, Bohnermittel, Emaillen, Bronzen und Tinkturen.

Autoloid

Nr. 61182. - 23. Februar 1926, 8 Uhr.

Dr. A. Landolt A. G., Fabrikation, Zofingen (Schweiz).

Anstrichfarben.

GALVANOL

Hy Ku Ko

Ba Mo

Fr.

216,803

33,279

9,219,053 53

8,968,970

Ct.

55 98

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Rumänien - Zollerhöhungen

Seit längerer Zeit sind im rumanischen Finanzministerium die Vorarbeiten Seit längerer Zeit sind im rumänischen Finanzministerium die Vorarbeiten für eine Neugestaltung des Zolltaris im Gange. Die schweizerische Gesandtschaft in Bukarest teilt mit, dass bereits am 1. April nächsthin einzelne Teile des neuen Zolltarifs, nämlich die erhöhten Zölle für Metallwaren, Maschinen und Textilien in Kraft treten sollen. Eino diesbezügliche amtliche Veröffentlichung seitens der rumänischen Behörden steht jedoch noch aus und es war der Gesandtschaft nicht möglich, nähere Angaben über die Anzahl und das Mass der bevorstehenden Zollerhöhungen zu erhalten. Sobald zuverlässige

Mitteilungen aus Bukarest vorliegen, wird eine entsprechende Veröffent-lichung im Handelsamtsblatt erfolgen.

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux (Ueberweisungskurse vom 24. März an Cours de reduction à partir du 24

Belgique fr. 21. 25; Dänemark Fr. 136. 75; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 75; Italie fr. 21. —; Luxemburg Fr. 21. 10; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 40; Ungarn (pro Million) Fr. 73. —; Grande-Bretagne fr. 25. 30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuation des cours est réservée.

Aktiven		-		du Jura in Basel n 31. Dezember 1925		Passiven		
echsel-Portefeuille ussa pothekar- und Gemeinde-Darlehen uzfristige Anlagen untokorrent-Debitoren ukgebäude		3,315,394	17 07 —	Aktienkapital Obligationen und Kassenscheine in Zirkulation Davon sind verpfändet Obligationen-Zinsen Kontokorrent-Gläubiger Gewinn- und Verlust-Rechnung: Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 20,070,000.— 5,000,000.—	15,070,000 27,683 2,115,897 31,030 18,214,610	Ct. — 17 37 — 54	
Soll	Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 1925						Haben	

24

22

32

75

1,901,826

929,171

193,663

Saldo des Postens "Zu amortisierende Valutadifferenzen" 6,194,392 ·9,219,053 53 Annoncen-Regie:

Saldo-Vortrag aus 1924 Verluste, abzüglich belastete aber nicht eingegangene

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Rheintalische Gas-Gesellschaft St. Margrethen |

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Mittwoch, den 31. März 1926, vormittags 11 Uhr im Bahnhofrestaurant in St. Margrethen (St. Gallen)

TRAKTANDEN:

- Abnahme und Genehmigung des Berichtes des Verwaltungsrates, sowie der Jahresrechnung und Bilanz pro 31. Dezember 1925, unter-vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und der Bilanz.
- 3. Wahlen.

Schweizerische Annoncen-Expedition A .- G.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis 27. März 1926 inkl. gegen Empfangsschein zu deponieren: in St. Margrethen am Sitze der Gesellschaft, in Basel, Genf und Zürich bei der Basler Handels-bank, in St. Gallen beim Bankhause Wegelin & Co.

Unmittelbar nach der Generalversammlung können die Titel gegen Rückgabe des Empfangsscheines wieder bezogen werden.

Der Bericht, der Herren Rechnungsrevisoren nebst der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 23. März 1926 ab am Sitze der Gesellschaft in St. Margrethen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

St. Margrethen, den 17. März 1926.

(1412 Q) 802

Der Verwaltungsrat.

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le 12 avril 1926, à 14½ heures, au siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos-Aires.

ORDRE DU JOUR:

Examen du rapport et du bilan pour le 14e exercice; répartition des bénéfices et rapport du syndic.
 Election de 5 administrateurs titulaires et d'un suppléant.
 Election du syndic et de son suppléant.
 Désignation de deux actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et de grandle approprie et de grandle et de gra

ct le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'as-semblée.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de banques, au siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos-Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'article 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de banques pourront être déposés en Suisse au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants: Société de Banque Suisse, à Balie; Crédit Suisse, à Zurich; Union de Banques Suisse, à Zurich; Société Anonyme Leu & Co, à Zurich; Banca Unione di Credito, à Lugano, et tous leurs sièges et succursales en Suisse; MM. A. Sarasin & Cie, à Bâle; MM. C. J. Brupbacher & Cie, à Zurich. (1169 Q) 643

Buenos-Aires, le 2 mars 1926.

Le conseil d'administration.

Eingegangene Aktiv-Zinsen:
Abzüglich bezahlte Passiv-Zinsen
Mieten und Diverses
Passiv-Saldo

Buenos Aires

Im Auftrage der Bally Limitada, Sociedad Comercial in Buenos Aires, teilen wir den Obligationären dieser Gesellschaft mit, dass infolge der heute gemäss Anleihensverträgen vorgenommenen Auslosungen nachverzeichneto Obligationen auf den 1. Juli 1926 zur Rückzahlung gelangen:

Ť		5 º/o Anle	ihen	von Fr.	. 1,000	,000.—	von I	909:	
6	51	60	79	90	112	148	172	185	198
43	. 58	76	83	109	127	150	179	190	200
		5.0/o Anle	ihen v	von Fr.	1,000	.000,	von 19	13 :	
: 8	73	150	288	452	540	610	695	748	837
17.	81	165	291	453	551	612	697	785	851
18	82	170	292	459	552	613	704	811	868
19	83	172	293	476	553	637	707	812	869
27	86	183	294	482	554	657	, 708	813	8 78
34	142	184	306	483	567	662	: . 709	814	894
36	146	185	325	528	570	676	717	816	896
42	147	186	364	530	571	677	728	824	907
46	148	246	397	531	572	688	729	831	911
47	149	281	451	532	591	689	736	836	935
5	Dia B	Solvanhlung	diacon	Obliga	tionen	arfalat	gogon	Fincondung	der

149 Zol der Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einsendung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen und es hört deren Verzinsung vom genannten Zeitpunkt (892 A) 787

Zürich, den 12. März 1926. .

C. F. BALLY A. G. Direktion.

UTO-GARAGE AUTOMOBIL A.G. ZURICH

Die Aktionäre werden eingeladen zu einer !

ausscrordentlichen Generalversammlung

auf Freilag deu 9. April 1926, um 10 Uhr, in Zürich, Seefeldquai 1
TRAKIANDEN: 1. Vorlage des Rechnungsabschlusses für die Periode vom 1. Oktober
1925 bis 31. Dezember 1925. — 2. Beschlussfassung, das Ergebnis betreffend;
3. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates. — 4. Beschlussfassung über Erhöbung des Aktienkapitäls und damit verbundene Statutenänderung. — 5. Konstatierung der Zeichnungen und Einzahlungen.

Zürieh, den 23. März 1926. Uto-Garage Automobil A. G.

IIIe sommation

Lithographie artistique Renaud S.A. (LARSA)

rue Mashou 4 à Genève

a, dans son assemblée générale extraordinaire du jeudi 4 mars 1926, voté sa dissolution et nommé le soussigné liquidateur.

En conséquence et en conformité de l'art. 665 C. O., les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur et à lui en remettre les pièces justificatives.

D'autre part, les débiteurs de la société sont invités à se libérer sans délai et les personnes qui détiennent des biens lui appartenant sont invitées à les mettre à la disposition du liquidateur, ...655

Le liquidateur:

Albert Compagnon, Etude de Mes Pittard & Gouy, avocats, Croix d'Or 29, Genève

Schweizer.

Ausgabe 1926

Chapalay & Mottier S.A. Gent

ist erschienen

Zu beziehen durch PUBLICITAS GENF und deren Filialen

Buchhaltungsbureau

Hermann Frisch

ZÜRICH 6 Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899

besorgi

Einrichtung und Nach-tragung von Buchhal-tungen aller Systeme, Bilanzen, Revisionen, Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen, Steuerange-legenheiten etc. 7

Pallas Apparate Aktiengesellschaft, Zürich Monircux Granden

In der Generalversammlung der Aktionäre vom 10. März 1926 ist die iquidation der Gesellschaft beschlossen und Herr Rechtsanwalt Dr. Konrad

Bloch in Zürich 1, Balmhofstrasse 40, zum Liquidator bestellt worden.

Gemäss Art. 665 flg. des Schweiz. Obligationenrechts werden die Gläubiger der Gesellschaft hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bei dem Liquidator schriftlich anzumelden.

761

Zürich, den 12. März 1926.

Der Verwaltungsrat.

ASGARD Aktiengesellschaft

Rinladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung Montag den 12. April 1926, nachmittags 4 Uhr im Hotel Ochsen, Baden.

TRAKTANDEN:

- Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1924/25.
 Abnahme der Jahresrechnung.
 Wiederwahl des Verwaltungsrates.

Glarus, den 22. März 1926.

(1578 Z) 879

Der Verwaltungsrat.

ensetal

Abstembelung der Aktien

Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 2. Oktober 1925 sind die Aktion unserer Unternehmung um 40 % abgeschrieben worden.

Die Inhaber der Aktien werden hierdurch höfl. ersucht, die Titel bis spätestens am 30. April 1926 der Titelverwaltung der Kantonalbank von Bern in Bern zur Abstempelung einzusenden.
Der auf die Absehreibung Bezug habende III. Nachtrag zu den Gesellschaftsstatuten kann bei der Betriebsleitung in Laupen bezogen werden. Die Inhaber der Aktien sind gebeten, denselben bei dieser Stelle zu verlangen.

Laupen, den 22. März 1926.

(2311 Y) 893

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Maurer.

5½% Schuldscheinanleihen von Fr. 350,000 von 1921

Auf 30, Juni 1926 werden folgende ausgelosten Schuldscheine von je Fr. 500, deren Verzinsung vom genannten Tag an aufhört, zurückbezahlt:

 $\begin{array}{c} \text{Nrn:}\ 5,\ 16,\ 32,\ 41,\ 62,\ 73,\ 90,\ 106,\ 117,\ 118,\ 163,\ 170,\ 175,\ 187,\\ 196,\ 203,\ 208,\ 222,\ 232,\ 237,\ 245,\ 250,\ 251,\ 254,\ 257,\ 262,\ 266,\ 267,\\ 271,\ 276,\ 277,\ 283,\ 320,\ 333,\ 349,\ 357,\ 388,\ 409,\ 413,\ 425,\ 436,\ 442,\\ 456,\ 463,\ 466,\ 475,\ 476,\ 482,\ 486,\ 491,\ 492,\ 494,\ 496,\ 503,\ 520,\ 549,\\ 551,\ 560,\ 569,\ 571,\ 610,\ 613,\ 615,\ 653,\ 660,\ 663,\ 664,\ 668,\ 672,\ 693. \end{array}$

Die mit den unverfallenen Coupons abzuliefernden Schuldscheine werden spesenfrei eingelöst bei: Kantonalbank von Bern in Bern und Filialen, Spar- & Leihkasse in Bern, Berner Handelsbank in Bern, Herren Armand von Ernst & Cie., Bern, Ersparnickasse von Konolfingen in Grosshöchstetten und Filialen. (2276 Y) -890

Die Direktion.

Directeur technique

Bonne l'abrique de montres cherche un directeur technique parlaitement au courant de la l'abrication moderne au contant de la labrication moderne des montres. On exige une bonne culture générale et des connaissances techniques et pratiques sérieuses. Belle situation d'avenir. Participation finan-cière pas exclue si le postulant répond aux exigences. Discrètion absolue.

Offres écrites à la main très détaillées sous chiffres J 1686 U à Publicitas Berne.

Zweifüriger

wegen Anschaffung eines kleineren zu verkaufen.

Offerten sub Chiffre X 1542 Z an Publicitas Zürich

Annulation

Le carnet de dépôt No. 21.237 de la Banque Cantonale de Berne, Succursale de Porrentruy, au nom de Monsteur Jules Fredez, Croix (France) d'un capital de fr. 2133.75 est égaré.

Le créancier soussigné annulera ce litre conformément à l'article 90 C. O. et disposera de son avoir, si le dit carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale de Berne, Succursale de Porrentruy.

Croix, le 22 mars 1926.

Jules Fredez.

qui posséderaient des fonds déposés au nom de Madame Mathilde Maget née Kohler, ci-devant à Château-d'Dex, ou encore sous son nom de fille Mathilde Kohler, sont priés de s'annoncer à M. Gaston Girod, notaire à Delémont (Jura bernois).

Peter, Cailler, Ko

Chocolats Suisses S. A., La Tour-de-Peilz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi, 30 mars 1926, à 3 h. 15 de Paprès-midi, à l'ancien Casino de Vevey (salle du Conseil communal), à Vevey.

- Lecture du rapport du conseil d'administration et de celui de MM. les commissaires-vérificateurs sur l'exercice 1925.
 Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
 Répartition du compte de profits et pertes et fixation du dividende.
 Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée scront délivrées sur dépôts des titres, du 20 au 29 mars, par les maisons de banques suivantes: Banque Fédérale S. A., à Genève, Lausanne et Vevey; Société de Banque Suisse, à Genève et Lausanne; Union de Banques Suisses, à Genève, Lausanne, Vevey et Montreux; Comptoir d'Escompte de Genève; Lausanne, Vevey et Fribourg; Union Financière, à Genève; Darier & Cie.; à Genève; Paccard, Mirabaud & Cie., à Genève; Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg.

Bureau ouvert dès 2% h. pour l'établissement de la fcuille de présence. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du conseil d'ad-ministration sont déposés, dès le 22 mars, au siège social, où MM, les ac-tionnaires peuvent en prendre connaissance. (51507 V) 687

La Tour-de-Peilz, le 8 mars 1926.

Le conseil d'administration.

Fabrique de Chocolat et de Produits Alimentaires de Villars S. A., Fribourg

Suivant décision de l'assemblée générale de nos actionnaires du 27 juin 1925 deux actions de notre société donnent droit à une obligation de 1r. 100 de la Société Anonyme de Participation Financière de la Fabrique de Chocolat et de Produits Alimentaires de Villars à Genève. La remise des obligations aura lieu contre présentation des actions: à la caisse de notre société à Pribourg du 25 janvier au 31 mars 1926. Il ne sera pas tenu compte des fractions. Les actionnaires qui n'auront pas présenté leurs titres jusqu'au 31 mars 1926 perdent leur droit aux obligations cidessus mentionnées et les titres disponibles de ce fait seront réalisés au profit de notre société.

Fribourg, le 20 janvier 1926.

Le consell d'administration.

Le dividende sur les actions pour l'exercice 1925 (coupon nº 16) fixé à fr. 38,66 est payable (sous déduction de l'impôt fédéral) par

fr. 37.50 net

à Lausanne, au Comptoir d'Escompte de Genève et à la Société de Banque Suisse.

Le conseil d'administration.



Losblatt-Bücher

"Simplex" für alle Betriebsbücher 14 Formate, 60 Formulare

KATALOGBLATT NO. 7

auf Verlangen.

Münsterhof B. Zürich



La seule machine dont le modéle standard est muni d'un charlot permettant d'introduire le papier for-mat normal dans le sens de la largeur soit 29½ em.

Profitez des prix spe-eiaux dus au change

Demonstrations ou pro-spectus sur demande

W. EGLI-KAESER, BERNE

concessionaire pour la Suisse

Téléphon Bollwerk 12.35

Madas-Rechenmaschine

mit Motor - Antrieb

preiswürdig zu verkaufen

Offerten unter Chiffre HAB 820 an Publicitas Bern.

Das von der unterzeichneten Bankstelle ausgegebene Sparkassabüchtein No. 24875, lau tend auf Fräulein Emma Margstahler, Lemisau, Gottshaus (Kt. Thurgau), wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Büchleins werden hiemit aufgefordert, dasselbe innert einem Monat, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der unterzeichneten Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls obige Urkunde gemäss Art. 90 O. R. entkräftet wird.

St. Gallen, den 19. März 1926.

Ersparnisanstalt Toggenburg A. G.



Tunisie - Algérie - Maroc

Wagons-groupages accélérés a vec embarquement sur tous vapeurs Tarifs forfaitaires

Renseignements par:

J. VERON, GRAUER & C^{IE}

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen der 4 % Anleihen der Vereinigten Schweizerbahnen, I. und II. Hypothek, vom 31. März 1885

Remboursement d'obligations des emprunts 4% Union-Suisse, Ire et lie hypothèque, du 31 mars 1885

Jnfolge Auslosung werden am 30. Juni 1926 folgende 188 Obliga-tionen der 4 % Anleihen der Ver-einigten Schweizerbahnen, I. und II. Hypothek, vom 31: März 1865, zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unsern Kreiskassen in Lau-sanne, Luzern und Zürich, sowie bei den grössern schweizerischen

N

Les 188 obligations suivantes des emprunts 4 % des chemins de fer de l'Union-Suisse, Ire et IIe hypothèque, du 31 mars 1865, sont sorties au tirage et seront remboursées le 30 juin

à notre caisse principale à Berne, à nos caisses d'arrondissement, à Lausanne, Lucerne et Zurich, ainsi qu'aux caisses des principales banques suisses.

Anleihen I. Hypothek. — Emprunt I'e hypothèque

5 Obligationen zu Fr. 100 — 5 obligations de fr. 100 Nos 55 110 417 1008 1118

			1/22 22	110	417 10	111	.0	
		67 Obli	gationen z	u Fr. 500 -	- 67 oblig	ations de fi	r. 500	
ов	120	2309	6293	12945	16183	19917	22911	27237
	261	2372	6771	13308	16283	20299	22960	27264
	520	3508	7051	13327	16530	20601	23029	27701
	594	4037	7086	14199	17525 .	20849	23538	27904
	643	4111	9411	14746	17784	21099	24633	
	646	4468	9511	14903	18113	21446	24778	55.
	858	5268	9882	15451	18279	21574	24913	
	1866	5295	10643	16003	18302	21994	25020	7.1
	2265	5575	12391	16032	19064	22636	25078	
		39 Obliga	tionen zu	Fr. 1000 -	— 39 oblig	ations de f	r. 1000	
08	466	1327	1994	2502	3925	4768	5688	6916
	924	1332	2169	2792	4149	5130	5860	7837
	1198	1556	2192	3193	4379	5324	6244	7971
	1231	1571	2235	3628	4486	5635	6675	8251
	1299	1833	2368	3847	4597	5647	6887	
		6 Obliga	tionen zu	Fr. 2500 -	- 6 obliga	tions de fr	. 2500	95 .
	٠,	Nos	51 . 175	265	344	497 7	50	
		5 Obliga	tionen zu	Fr. 5000 -	- 5 obliga	tions de fr	. 5000	• :
			J08-11	1/1 9	48 261	266		

2 Obligationen zu Fr. 10,000 - 2 obligations de fr. 10,000 Nos 58 60

Anleihen II. Hypothek. - Emprunt IIe hypothèque

		30 Oblig	ationen zu	Fr. 500 -	- 30 obliga	tions de !	fr. 500	
Jos	33	818	3149	4481	5374	7756	9715	10293
	210	988	3337	4552	6047	8213	9918	11213
	238	1202	3698	5020	7310	8389	10214	
	716	2609	4095	5212	7492	8536	10235	
		27 Obliga	atlonen zu l	Fr. 1000 —	- 27 obliga	tions de f	r. 1000	1.11.
JOB	94	234	462 12	216 153	32 2057	7 2510	2716	3695
	98	304	594 12	47 . 190	14 2235	2651	3151	3814
	144	367	811 .14	91 194	8 2372	2672	3373	3876
		4 011	T	0500	4			4 4

4 Obligationen zu Fr. 2500 4 obligations de fr. 2500 Nos 90 396 406 461

3 Obligationen zu Fr. 5000 — 3 obligations de fr. 5000 Nos 13 226 270

Am 30. Juni 1926 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen aus-(2258 Y) 872

intérêt le 30 juin 1926.

Les obligations suivantes des mêmes cmprunts, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encorc été présentées au remboursement:

Ccs titres cesseront de porter

I. Hypoth. II. Hypoth. Obligationen zu — obligations de

30. VI. 1919: 30. VI. 1920: 30. VI. 1925:

Rückzahlbar per:

Remboursables le:

Fr. 500 Nummern — numéros 6655 614

1396, 4181 Fr. 1000: 2794

Bern, den 15. März 1926. Berne, le 15 mars 1926.

Direction générale des C. F. F.

Fr. 2500:

2.1

Briefordner "Matterhorn"

mit vernickelter Hebel-mechanik; sehr haltbar und billig

Verwahrmappen Schnellhefter Büromappen

Vertikal-

Kasten, Schränke, Mappen, Notiz- und Buehhaltungskarten, Alphabete, Karten-

Verlangen Sie Prospekte



Der Buchhalter wird den halben Tag frei

Ruf-Buchhaltung A .- G. Zürleh. Rämlstrasse Nr. 3 Fel: Hott. 7326 und 7327



Bedachungen äussere Wandverkleidunger Innenbau



Zu vermielen

sel.weiz u austanu 18749 m. Transp.vegetabil.u.mineral. Oele. Kauf. Amortisation. Miete. Anfragen Kessel-wagen A.-G, Zürleh. See-strusse 41. Tel. Seinau 72.96.

hoch, 116 em breit, 41 em tief. Eisensockel 50 em hoch, ganze Höhe des Schrankes 190 em.

l'erner ein Kassenschrank

mittlerer Grösse. 887.

Anfragen unter Chiffre G 1568 Z an Publicitar Zürleh.

Generaldirektion der S. B. B.